

Šlehač Šľahač

Návod k použití
Návod na obsluhu



HMM5400W

CZ|SK

01M-8835033200-0517-04



Nejdříve si přečtěte tento návod!

Vážení zákazníci,

Děkujeme za výběr tohoto spotřebiče značky Beko. Doufáme, že získáte optimální výsledky z výrobku, který byl vyroben pomocí špičkové a nejmodernější technologie. Proto si prosím přečtěte celý návod k použití, než výrobek použijete, a uschovejte jej pro budoucí použití. V případě předání výrobku jiné osobě předejte i tento návod. Dodržujte všechna varování a informace z návodu.

Objasnění symbolů

V různých částech návodu se používají následující symboly:



Důležité informace a užitečné tipy k použití.



VAROVÁNÍ: varování na nebezpečné situace ohledně bezpečnosti života a majetku.



Vhodné pro kontakt s potravinami.



Neponořujte spotřebič do vody.



Třída ochrany proti zasažení elektrickým proudem.



Tento spotřebič byl vyroben v nejmodernějších závodech přátelských k životnímu prostředí.

Vyhovuje směrnici WEEE.



Neobsahuje PCB.

1 Důležité pokyny ohledně bezpečnosti a životního prostředí..... 4

- 1.1 Všeobecná bezpečnost.....4
- 1.2 Shoda se směrnicí WEEE a likvidace starého spotřebiče:7
- 1.3 Shoda s RoHS směrnicí.....8
- 1.4 Informace o obalech8
- 1.5 Tipy pro úsporu energie8

2 Váš šlehač..... 9

- 2.1 Přehled9
- 2.2 Technické údaje9

3 Použití..... 10

- 3.1 Účel použití.....10
- 3.2 První použití10
- 3.3 Šlehání/hnětení těsta10
 - 3.3.1 Metličky11
 - 3.3.2 Nástavce pro hnětení těsta11
- 3.4 Tlačítko TURBO režimu11

4 Péče a čištění 12

- 4.1 Čištění12
- 4.2 Uskladnění12
- 4.3 Manipulace a přeprava.....12

Tato část obsahuje bezpečnostní informace, které pomůžou zabránit riziku zranění nebo poškození majetku. Nedodržením těchto pokynů ztrácíte právo na záruku.

1.1 Všeobecná bezpečnost

- Spotřebič vyhovuje mezinárodním bezpečnostním standardům.
- Tento spotřebič smí používat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny a porozuměly bezpečnému použití spotřebiče a případným rizikům.
- Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.
Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti.
- Spotřebič nesmí používat děti.
- Držte spotřebič a jeho přívodní kabel mimo dosah dětí.

Důležité pokyny ohledně bezpečnosti a životního prostředí

- Spotřebič nepoužívejte, pokud je poškozený přívodní kabel, nože nebo samotný spotřebič. Kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Používejte pouze výrobcem doporučené originální díly.
- Spotřebič se nepokoušejte demontovat.
- Parametry elektrické sítě musí odpovídat údajům na výrobním štítku spotřebiče.
- Pro napájení spotřebiče nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Při odpojování spotřebiče netahejte za přívodní kabel.
- Spotřebič odpojte od elektrické zásuvky pokud jej necháváte bez dohledu a před nasazením/sejmutím příslušenství a před čištěním počkejte, než se zcela zastaví.
- Nedotýkejte se zástrčky spotřebiče mokřýma nebo vlhkýma rukama.
- Spotřebič nepoužívejte k mixování horkých pokrmů.
- Spotřebič není vhodný pro zpracování suchých nebo tvrdých pokrmů.

Důležité pokyny ohledně bezpečnosti a životního prostředí

- Abyste zabránili přehřátí, nepoužívejte spotřebič nepřetržitě déle než 10 sekund. Mezi každými 10 sekundami provozu jej nechte 1 minutu vychladnout.
- Abyste zabránili přehřátí, nepoužívejte spotřebič déle než 2 minuty. Mezi jednotlivými intervaly provozu jej nechte 1 minutu vychladnout.
- Spotřebič používejte pouze s dodanou základnou a nádobou.
- Spotřebič nezapínejte bez ingrediencí v misce.
- Abyste zabránili poškození nožů a spotřebiče, odstraňte kosti a příliš tvrdé části pokrmů.
- Tento spotřebič není vhodný pro suché nebo příliš tvrdé pokrmy, protože tyto mohou způsobit rychlé otupení čepelí.
- Dodržujte veškerá varování, abyste zabránili případnému zranění z důvodu nesprávného použití.
- Při vyprázdnění nádoby, během čištění a manipulace s noži holýma rukama může dojít k vážnému zranění. K uchopení sekacího nože používejte plastovou část.

Důležité pokyny ohledně bezpečnosti a životního prostředí

- Po čištění a před opětovným nasazením nástavců a připojením k elektrické síti spotřebič a veškeré díly vysušte.
- Neponořujte spotřebič, přívodní kabel ani zástrčku do vody ani jiných tekutin.
- Nepoužívejte ani neumísťujte žádný díl spotřebiče na ani do blízkosti horkých ploch.
- V případě uchování obalových materiál je skladujte mimo dosah dětí.

1.2 Shoda se směrnicí WEEE a likvidace starého spotřebiče:

Tento spotřebič vyhovuje EU WEEE Směrnici (2012/19/EU). Spotřebič obsahuje klasifikační symbol pro likvidaci starých elektrických a elektronických zařízení (WEEE).



Tento spotřebič byl vyroben z dílů špičkové kvality a materiálů, které lze opětovně použít a jsou vhodné pro recyklaci. Spotřebič proto na konci jeho životnosti nelikvidujte společně s běžným komunálním odpadem. Odneste jej na sběrné místo k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Ohledně možností sběru kontaktujte místní správu.

1.3 Shoda s RoHS směrnici

Spotřebič vyhovuje EU RoHS Směrnici (2011/65/EU). Neobsahuje směrnici specifikované škodlivé a zakázané materiály.

1.4 Informace o obalech



Obalové materiály spotřebiče jsou vyrobené z recyklovatelných materiálů v souladu s národní legislativou. Obalové materiály nelikvidujte společně s domovním nebo jiným odpadem. Odnešte je na příslušné sběrné místo

specifikované místní správou.

1.5 Tipy pro úsporu energie

Dodržujte doby uvedené v návodu. Po použití odpojte spotřebič od elektrické sítě..

2 Váš šlehač

2.1 Přehled



1. Metličky (1A/1B)
2. Hnětací háky (2A/2B)
3. Motorová jednotka
4. Tlačítko pro uvolnění příslušenství
5. Hlavní spínač a volič rychlosti
6. Tlačítko TURBO
7. Otvory pro nástavce

2.2 Technické údaje

Napájení:

220-240 V~, 50/60 Hz

Výkon: 425 W

Právo na technické a designové změny vyhrazené.

Hodnoty, které jsou deklarovány v označení umístěném na vašem spotřebiči nebo v jiných tištěných dokumentech dodaných se spotřebičem, představují hodnoty získány v laboratořích podle příslušných norem. Tyto hodnoty se mohou lišit podle použití spotřebiče a okolních podmínek.

3.1 Účel použití

Tento spotřebič je určený pouze pro použití v domácnosti; není vhodný pro profesionální účely.

3.2 První použití

Spotřebič před prvním použitím vyčistěte (viz 4.1).

3.3 Šlehání/hnětení těsta

1. Zasuňte metličky a hnětací háky do otvorů (7) na spodní straně mixéru.



VAROVÁNÍ:

nepoužívejte najednou metličky a hnětací háky.



VAROVÁNÍ: nastavte volič rychlosti na pozici „0“.

2. Připojte spotřebič k elektrické síti.

3. Držte spotřebič ve skloněné poloze nad nádobou, ve které jste si předem připravili ingredience pro šlehání nebo hnětení, směřujte ke dnu nádoby.



VAROVÁNÍ: nádobu s ingrediencemi postavte na stabilní a rovný povrch.

4. Spusťte spotřebič postupným přesunutím hlavního spínače (5) na požadovanou rychlost.



VAROVÁNÍ: rozsah rychlostí je 1-4. Zvyšujte ji postupně, počínaje od rychlosti 1.

5. Po skončení nastavte volič rychlosti (5) do pozice „0“ a počkejte, než se nástavce zcela zastaví.
6. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
7. Stiskněte tlačítko pro uvolnění příslušenství (4) a nástavce vytáhněte.

3.3.1 Metličky

- Vždy používejte obě metličky najednou.



VAROVÁNÍ: může dojít k poškrábání teflonových nádob.

- Používejte k šlehání tekutých ingrediencí, jako je tuk na pečení, omáčky a polévky.

3.3.2 Nástavce pro hnětení těsta

- Vždy používejte oba nástavce najednou.



VAROVÁNÍ: může dojít k poškrábání teflonových nádob.

- Použijte pro hnětení ingrediencí jako je těsto a syrové mleté maso.

3.4 Tlačítko TURBO režimu

Pokud požadujete extra vysokou rychlost, stiskněte a podržte tlačítko TURBO a pokud jej nepotřebujete, tlačítko uvolněte.



VAROVÁNÍ: funkci TURBO nepoužívejte déle než 1 minutu.

4.1 Čištění



VAROVÁNÍ: k čištění spotřebiče nepoužívejte benzín, rozpouštědla, drsné čističe, kovové předměty nebo tvrdé kartáče.

1. Před čištěním odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.
2. Počkejte, než se nastavce zcela zastaví a pak je vyndejte.
3. Motorovou jednotku (3) utřete vlhkou utěrkou.
4. Nastavce můžete mýt hubkou a vodou se saponátem na nádobí.
5. Po čištění všechny díly spotřebiče vysušte.

4.2 Uskladnění

- Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, pečlivě jej uskladněte.
- Před zvednutím spotřebiče jej odpojte od elektrické sítě.
- Spotřebič uložte na chladném a suchém místě.
- Spotřebič držte mimo dosah dětí.

4.3 Manipulace a přeprava

- Během přepravy uložte spotřebič do originálního obalu. Obal chrání spotřebič před poškozením.
- Na spotřebič nebo na balení nedávejte těžké předměty. Mohlo by dojít k poškození spotřebiče.
- Pád spotřebiče může způsobit jeho nefunkčnost nebo trvalé poškození.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Najskôr si prečítajte tento návod!

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si vybrali tento produkt značky Beko. Dúfame, že s týmto spotrebičom, ktorý bol vyrobený s využitím vysoko kvalitnej a modernej technológie, dosiahnete tie najlepšie výsledky. Preto si pred použitím produktu pozorne prečítajte celý návod na obsluhu a všetky doplňujúce dokumenty, a uchovajte ho pre ďalšie použitie. Pokiaľ spotrebič predáte ďalšej osobe, taktiež jej odovzdajte tento návod na obsluhu. Dodržiavajte pokyny a venujte pozornosť všetkým informáciám a varovaniám v tomto návode na obsluhu.

Význam symbolov

V rôznych častiach tohto návodu sú použité nasledujúce symboly:



Dôležité informácie a užitočné tipy na použitie.



VAROVANIE: Upozornenie na nebezpečné situácie týkajúce sa ohrozenia života a majetku.



Vhodné pre kontakt s potravinami.



Neponárajte spotrebič do vody.



Trieda ochrany pred zasiahnutím elektrickým prúdom.



Tento spotrebič bol vyrobený v najmodernejších závodoch priateľských k životnému prostrediu.

Tento spotrebič spĺňa smernice WEEE.



Spotrebič neobsahuje PCB.

1 Dôležité pokyny z hľadiska bezpečnosti a životného prostredia.....	4
1.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny..	4
1.2 Zhoda so smernicou WEEE a likvidácia starého spotrebiča	7
1.3 Zhoda so smernicou RoHS	8
1.4 Balenie výrobku	8
1.5 Tipy pre úsporu energie.....	8
2 Váš šľahač.....	9
2.1 Prehľad	9
2.2 Technické údaje	9
3 Použitie.....	10
3.1 Účel použitia.....	10
3.2 Prvé použitie.....	10
3.3 Šľahanie/miešanie cesta.....	10
3.3.1 Metličky	11
3.3.2 Nástavce na miesenie cesta	11
3.4 Tlačidlo TURBO režimu	11
4 Údržba a čistenie	12
4.1 Čistenie	12
4.2 Uskladnenie.....	12
4.3 Manipulácia a preprava.....	12

Táto kapitola obsahuje bezpečnostné informácie, ktoré pomôžu zabrániť riziku poranenia alebo poškodenia majetku. Nedodržaním týchto pokynov strácate právo na záruku.

1.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Spotrebič vyhovuje medzinárodným bezpečnostným štandardom.
- Tento spotrebič môžu používať osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo bez dostatočných skúseností a vedomostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo porozumeli pokynom týkajúcich sa bezpečného použitia spotrebiča.
- Nedovoľte, aby sa deti hrali so spotrebičom.
Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti.
- Spotrebič nesmú používať deti.
- Držte spotrebič a prírodný kábel mimo dosahu detí.

Dôležité pokyny z hľadiska bezpečnosti a životného prostredia

- Spotrebič nepoužívajte, pokiaľ je poškodený prívodný kábel, nože alebo samotný spotrebič. Kontaktujte autorizované servisné stredisko.
- Používajte iba originálne diely odporúčané výrobcom.
- Spotrebič sa nepokúšajte sami demontovať.
- Parametre elektrickej siete musia zodpovedať údajom na výrobnom štítku spotrebiča.
- Pre napájanie spotrebiča nepoužívajte predlžovací kábel.
- Pri odpájaní spotrebiča neťahajte za prívodný kábel.
- Spotrebič odpojte od elektrickej zásuvky pokiaľ ho nechávate bez dozoru a pred nasadením/odobratím príslušenstva a pred čistením počkajte, pokiaľ sa celkom nezastaví.
- Nedotýkajte sa zástrčky spotrebiča mokrými alebo vlhkými rukami.
- Spotrebič nepoužívajte na mixovanie horúcich pokrmov.
- Spotrebič nie je vhodný na spracovanie suchých alebo tvrdých pokrmov.

Dôležité pokyny z hľadiska bezpečnosti a životného prostredia

- Aby ste zabránili prehriatiu, nepoužívajte spotrebič na šľahanie nepretržite dlhšie ako 10 minút. Medzi každým 10-ti minútovým použitím ho nechajte vychladnúť.
- Aby ste zabránili prehriatiu, nepoužívajte spotrebič dlhšie ako 2 minúty. Medzi jednotlivými intervalmi prevádzky ho nechajte 1 minútu vychladnúť.
- Spotrebič používajte iba s dodanou základňou a nádobou.
- Spotrebič nezapínajte bez ingrediencií v miske.
- Aby ste zabránili poškodeniu nožov a spotrebiča, odstráňte kosti a veľmi tvrdé časti pokrmu.
- Tento spotrebič nie je vhodný pre suché alebo veľmi tvrdé pokrmy, pretože tieto môžu spôsobiť rýchle otupenie čepelí.
- Dodržiavajte všetky upozornenie, aby ste zabránili prípadnému poraneniu z dôvodu nesprávneho použitia.
- Pri vyprázdnení nádoby, počas čistenia a manipulácie s nožmi holými rukami môže dôjsť k vážnemu poraneniu. Na uchopenie sekacieho noža používajte umelohmotnú časť.

Dôležité pokyny z hľadiska bezpečnosti a životného prostredia

- Po čistení a pred opätovným nasadením nástavcov a pripojením k elektrickej sieti spotrebič a všetky diely vysušte.
- Neponárajte spotrebič, prívodný kábel ani zástrčku do vody ani iných tekutín.
- Nepoužívajte ani neumiestňujte žiadny diel spotrebiča na ani do blízkosti horúcich plôch.
- V prípade uchovania obalových materiálov ich skladujte mimo dosahu detí.

1.2 Zhoda so smernicou WEEE a likvidácia starého spotrebiča:

Tento spotrebič vyhovuje EÚ WEEE smernici (2012/19/EÚ). Tento spotrebič obsahuje symbol pre likvidáciu starých elektrických a elektronických zariadení (WEEE).



Tento spotrebič bol vyrobený z dielov špičkovej kvality a materiálov, ktoré je možné opätovne použiť a sú vhodné na recykláciu. Spotrebič preto na konci jeho životnosti nelikvidujte spoločne s bežným komunálnym odpadom. Odneste ho na zberné miesto pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Ohľadom možností zberu kontaktujte miestnu správu.

1.3 Zhoda so smernicou RoHS

Spotrebič vyhovuje EÚ RoHS smernici (2011/65/EÚ). Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály špecifikované smernicou.

1.4 Balenie výrobku



Obalové materiály spotrebiča sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s Národným nariadením pre ochranu životného prostredia. Nelikvidujte obalové materiály spoločne s bežným komunálnym odpadom. Odneste ich na príslušné zberné miesto určené miestnou správou.

1.5 Tipy pre úsporu energie

Dodržiavajte časy uvedené v návode. Po použití odpojte spotrebič od elektrickej siete.

2.1 Prehľad



1. Metličky (1A/1B)
2. Háky na miesenie (2A/2B)
3. Motorová jednotka
4. Tlačidlo pre uvoľnenie príslušenstva
5. Hlavný spínač a ovládač rýchlosti
6. Tlačidlo TURBO
7. Otvory pre nástavce

2.2 Technické údaje

Napájanie:

220-240 V~, 50/60 Hz

Výkon: 425 W

Právo na technické a dizajnové zmeny vyhradené.

Hodnoty, ktoré sú deklarované v označení umiestnenom na vašom spotrebiči alebo v iných tlačенých dokumentoch dodaných spolu so spotrebičom, predstavujú hodnoty získané v laboratóriách podľa príslušných noriem. Tieto hodnoty sa môžu odlišovať podľa použitia spotrebiča a podmienok používania.

3.1 Účel použitia

Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti; nie je vhodný pre profesionálne účely.

3.2 Prvé použitie

Spotrebič pred prvým použitím vyčistite (pozri 4.1).

3.3 Šľahanie/miešanie cesta

1. Zasuňte metličky a háky na miesenie do otvorov (7) na spodnej strane mixéra.



VAROVANIE:

Nepoužívajte súčasne metličky a háky na miesenie.



VAROVANIE: Nastavte ovládač rýchlosti na pozíciu „0“.

2. Pripojte spotrebič k elektrickej sieti.

3. Držte spotrebič v sklonenej polohe nad nádobou, v ktorej ste si vopred pripravili ingrediencie na šľahanie alebo miesenie, smerujte ku dnu nádoby.



VAROVANIE: Nádobu s ingredienciami postavte na stabilný a rovinný povrch.

4. Spustíte spotrebič postupným presunutím hlavného spínača (5) na požadovanú rýchlosť.



VAROVANIE: Rozsah rýchlostí je 1-4. Zvyšujte ju postupne, začínajúc od rýchlosti 1.

5. Po skončení nastavte ovládač rýchlosti (5) do pozície „0“ a počkajte, pokiaľ sa nástavce celkom nezastavia.
6. Odpojte spotrebič od elektrickej siete.
7. Stlačte tlačidlo pre uvoľnenie príslušenstva (4) a nástavce vytiahnite.

3.3.1 Metličky

- Vždy používajte obidve metličky súčasne.



VAROVANIE: Môže dôjsť k poškrabaniu teflónových nádob.

- Používajte na šľahanie tekutých ingrediencií, ako je tuk na pečenie, omáčky a polievky.

3.3.2 Nástavce na miesenie cesta

- Vždy používajte obidva nástavce súčasne.



VAROVANIE: Môže dôjsť k poškrabaniu teflónových nádob.

- Použite na miesenie ingrediencií ako je cesto a surové mleté mäso.

3.4 Tlačidlo TURBO režimu

Pokiaľ požadujete extra vysokú rýchlosť, stlačte a podržte tlačidlo TURBO a keď už nepotrebuje, tlačidlo uvoľnite.



VAROVANIE: Funkciu TURBO nepoužívajte dlhšie ako 1 minútu.

4.1 Čistenie



VAROVANIE: Na čistenie spotrebiča nepoužívajte benzín, rozpúšťadlá, drsné čističe, kovové predmety alebo tvrdé kefy.

1. Pred čistením odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky.
2. Počkajte, pokým sa nástavce celkom nezastavia a potom ich vyberte.
3. Motorovú jednotku (3) utrite vlhkou utierkou.
4. Nástavce môžete umyť špongiou a vodou s prostriedkom na riad.
5. Po čistení všetky diely spotrebiča vysušte.

4.2 Uskladnenie

- Pokiaľ nebudete spotrebič dlhšie používať, uskladnite ho.
- Odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky.
- Uložte ho na chladnom a suchom mieste.
- Držte spotrebič a prívodný kábel mimo dosahu detí.

4.3 Manipulácia a preprava

- Počas prepravy spotrebič uložte do originálneho obalu. Obal chráni spotrebič pred poškodením.
- Na spotrebič alebo na balenie nedávajte ťažké predmety. Mohlo by dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
- Pád spotrebiča môže spôsobiť jeho nefunkčnosť alebo trvalé poškodenie.

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odvezte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii.

Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.